



VLADA REPUBLIKE HRVATSKE
Ured za udruge



Švicarsko - hrvatski
program suradnje

"Osnaživanje hrvatsko-švicarskih partnerstava za lokalni društveno-ekonomski rast i razvoj"

ODGOVORI NA PITANJA

pristigla na

svicarski.program@udruge.vlada.hr do 22. kolovoza 2018.

PITANJE	ODGOVOR
1. Jesu li strukovne komore prihvatljivi partner?	Strukovne komore nisu prihvatljiv partner za navedeni Poziv.
2. Trebaju li osnovne škole, pučka otvorena učilišta, gradske knjižnice i jedinice područne (regionalne) samouprave kao partneri priložiti sljedeće: ➤ Preslika odgovarajućeg temeljnog akta (statut za udruge, zaklade, pravila za zadruge,...) iz kojega je razvidno ispunjavanje odredbi iz točke 2.1.1. i 2.1.2. za prijavitelja i sve partnere; ➤ Ovjerena i potpisana potvrda FINA-e o preuzetom financijskom izvješću za godinu koja prethodi godini prijave na Poziv.	Za navedene partnere nije potrebno dostaviti presliku statuta, ali je potrebno dostaviti ovjerenu i potpisanu potvrdu FINA-e.
3. Prijavili bismo projekt. Da li je isključujući element ukoliko nismo imali aktivnosti tokom 2017. i 2018. god. (nemamo prihode, rashode), iako djelujemo od 2013. god.	Uvjeti za prijavitelje na natječaje ne isključuju udruge koji nisu imali aktivnosti tijekom prošle godine ako udovoljavaju svim kriterijima za prijavitelje iz poglavlja 2.1 Uputa za prijavitelje. U fazi procjene kvalitete prijava moguće je da dobijete manje bodova u procjeni vaših kapaciteta, ali naglašavamo da se procjenjuju kapaciteti svih uključenih partnera, a ne samo prijavitelja te se takvi nedostaci mogu donekle nadomjestiti kvalitetnim odabirom partnera za provedbu projekta.
4. Dali su prihvatljivi prijavitelji ili partneri također i klasteri koji su organizirani kao neprofitne udruge i naravno djeluju u službi općeg dobra ?	Sve udruge su prihvatljivi prijavitelji i partneri bez obzira da li se one još dodatno nazivaju klasteri. Naravno, uz taj uvjet trebaju se zadovoljiti i ostali uvjeti za prijavitelje/partnere iz Uputa za prijavitelje.
5. Da li je, i ako je u kojem postotku ili iznosu, prihvatljiv trošak izrade projekta i prijave na natječaj od strane vanjskog konzultanta?	Natječaji raspisani u okviru Švicarsko-hrvatskog programa suradnje, kao što je navedeno i u Uputama za prijavitelje, raspisuju se sukladno <i>Uredbi o kriterijima, mjerilima i postupcima financiranja i ugovaranja programa i projekata od interesa za opće dobro koje provode udruge</i> . U



	<p>Uredbi su propisani i opći uvjeti ugovora koji će se financirati u okviru ovog programa, a u kojima stoji:</p> <p>(1) Prihvatljivi troškovi su troškovi koje je imao korisnik financiranja te koji ispunjavaju sve sljedeće kriterije:</p> <p>a) nastali su za vrijeme razdoblja provedbe programa ili projekta u skladu s ugovorom osim troškova koji se odnose na završne izvještaje, troškova revizije i troškova vrednovanja, a plaćeni su do datuma odobravanja završnog izvještaja.</p> <p>Također, u popisu prihvatljivih troškova u Uputama za prijavitelje je navedeno da troškovi moraju biti u izravnoj vezi s ostvarenjem jednog ili više ciljeva projekta te da naknade za vanjske usluge moraju biti izravno vezane uz provedbu projektnih aktivnosti.</p> <p>Kako se usluge konzultanata koji bi izradili projektnu prijavu ne smatraju troškovima koji su povezani s ciljevima projekta, a i nastali bi prije samog ugovaranja smatraju se neprihvatljivima.</p>
6. Da li su prihvatljivi troškovi nabava uredskog materijala (papira, tonera, olovka, kemijskih olovka...) i nabava materijala za provedbu edukativnog programa izobrazbe učenika za održivi razvoj (papir,bojice...)	Troškovi uredskog materijala i materijala potrebnih za provedbu edukativnih programa su prihvatljivi troškovi.
7. Da li se udio volonterskog rada može prikazati kao udio sufinansiranja ukupnih prihvatljivih troškova projekta iz vlastitih sredstava?	Uputama za prijavitelje nije predviđeno da rad volontera može biti prikazan kao oblik sufinansiranja.
8. Prema pravilima Poziva, obvezni partneri su institucije/organizacije s područja Švicarske konfederacije, a kako imamo poteškoća oko pronalaska švicarskih partnera ovom prilikom Vas kontaktiramo za pomoć pri pronalaženju obveznog partnera kao što je navedeno na informativnoj radionici Poziva održanoj od strane djelatnika Ureda za udruge.	Molimo da na engleskom jeziku precizirate kakvu vrstu partnera tražite (područje djelovanja, probleme koje biste zajednički kroz projekt rješavali, eventualne aktivnosti koje biste voljeli provoditi) te pošaljete Uredu za udruge kako bismo upit mogli proslijediti kolegama iz Švicarske.
9. Koliki je prihvatljiv postotak neizravnih troškova?	Iznos neizravnih troškova nije ograničen Uputama za prijavitelje.
10. Za partnerske organizacije koje su registrirane u Švicarskoj potrebno je također dostaviti traženu dokumentaciju kako je istaknuto u točki 5.1. S obzirom da je ista na nacionalnom jeziku organizacije, je li iste potrebno prevesti na hrvatski i/ili engleski jezik i treba li taj prijevod biti ovjeren od strane sudskoga tumača? Što se tiče stavke Ovjerene i potpisane potvrde FINA-e o preuzetom	Dokumentacija za partnerske organizacije iz Švicarske može biti u izvornom obliku, odnosno nije ju potrebno prevoditi. Što se tiče potvrde FINA-e, za švicarske partnere potrebno je dostaviti dokument koji dokazuje zadovoljenje uvjeta o vođenju transparentnog financijskog poslovanja.



VLADA REPUBLIKE HRVATSKE
Ured za udruge



Švicarsko - hrvatski
program suradnje

<p>financijskom izvješću za 2017. godinu, istaknuto je da i partner treba dostaviti elektroničku presliku na CD-u. Što u slučaju partnera iz Švicarske - koji je to dokument prema njihovom zakonskom poslovanju i treba li biti preveden i ovjeren na hrvatski i/ili engleski?</p>	
---	--